

MYCHAL WYNN

*Las Águilas que Pensaron  
que eran Pollos*

UNA LEYENDA DE DESCUBRIMIENTOS



FIRST EDITION, 1993  
SECOND EDITION, 1998  
Spanish Version, 2008

**The Eagles who Thought They were Chickens**  
*A Tale of Discovery*

Copyright © 1993 Mychal Wynn  
Copyright © 1993 Rising Sun Publishing, Inc.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

ISBN-13: 978-1-1880463-39-0  
ISBN-10: 1-1880463-39-3



P.O. Box 70906  
Marietta, Georgia 30007-0906  
(800) 524-2813  
info@rspanishing.com  
www.rspanishing.com

Printed in the United States of America.

## **Dedicación**

Este libro está dedicado a esas águilas cuyas alas les han sido cortadas.

## **Reconocimientos**

Dios me dirige, mi esposa me sostiene, y mis hijos me inspiran.

## **Traducción al español**

Traducción al español por Elizabeth Serrato,  
Nana Abreu, y Lucy Murcia.

## Acerca del Autor

Mychal Wynn es una de esas águilas cuyas alas fueron cortadas por un consejero y guía de educación en la escuela secundaria, el Sr. Jones. Cuando Mychal se acercó al Sr. Jones con su sueño de ser escritor, la respuesta fue, “No hay trabajos para escritores negros. Mejor escoge la carrera de ingeniería.”

El buen intencionado Sr. Jones era como muchas personas que miran a los niños, y con una habilidad práctica y “objetiva,” hacen una evaluación basada en criterios tales como: el historial familiar, la posición socioeconómica, la apariencia física, y origen étnico. Los niños son prejuizados en cuanto al potencial de sus logros. Sin embargo, a pesar de la declaración del Sr. Jones, Mychal ha cumplido su sueño de ser un escritor.

Mychal es el autor de los libros siguientes: *Follow Your Dreams: Lessons That I Learned in School*; *Increasing Student Achievement: A Guide to School Improvement Planning*; *Ten Steps to Helping Your Child Succeed in School*; *Building Dreams: Helping Students Discover Their Potential*; *A Middle School Plan for Students with College-Bound Dreams*; *A High School Plan for Students with College-Bound Dreams*; *Don't Quit – Inspirational Poetry*; *Empowering African-American Males: A Guide to Increasing Black Male Achievement*; *Enough is Enough: The Explosion in Los Angeles*; and *Test of Faith: A Personal Testimony of God's Grace, Mercy, and Omnipotent Power*.

Mychal, su esposa, Nina, y sus hijos, Mychal-David y Jalani, residen en Georgia.



# Introducción

Aunque se cree que la raíz de esta leyenda proviene del África Occidental, nadie sabe dónde realmente nació la “Leyenda del Águila.” A través de los años, estas historias se han contado de muchas maneras por muchas personas. Estos cuentos típicamente ilustran, a través de proverbios, parábolas, o leyenda narrada proveniente de África Occidental, el potencial no realizado de las águilas que creían que no podían volar.

En esta versión original, inspirada por las tradiciones de sus raíces y antepasados, Mychal Wynn cuenta la historia de la riqueza de su cultura y herencia la cual fue negada a las águilas que sabían poco de su pasado, de dónde vinieron, y por qué eran diferentes.

Mychal nos lleva en un viaje espiritual poderoso que relata como las águilas recuperan su autoestima e imagen cuando se encuentran con un águila que les explica su cultura y herencia y donde logran entender que una de sus diferencias estriba en su capacidad innata de poder volar y su habilidad especial de remontarse en las nubes.

Como las águilas, las personas a menudo son despreciadas y ridiculizadas por ser diferentes. Este libro promueve la celebración de la individualidad, y el descubrimiento de la brillantez que habita dentro de cada uno de nosotros.





*Las Águilas que Pensaron  
que eran Pollos*

UNA LEYENDA DE DESCUBRIMIENTOS



**En el principio . . .**



**E**rase una vez un gran Rey que gobernaba un vasto reino. El era un Rey sabio y compasivo que había ganado el amor, la admiración, y el respeto de la gente.



Posada a la derecha de su trono había una majestuosa águila. Todos los días el águila se remontaba en las nubes. Cuando la majestuosa águila volaba por el reino, el pueblo la observaba con gran orgullo porque esta águila majestuosa representaba la grandeza del reino. Era una tierra rica en belleza y recursos naturales. El pueblo se sentía orgulloso de poseer tan rica cultura y herencia.

